

URGENTES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24h/24.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

Kinésithérapie
Composer le 15 (<http://urgencekine57.online.fr>).

Urgences médicales SMUR : tél. 15.

Vétérinaires
Sarrebourg : Clinique vétérinaire de la Sarre, 8 rue de Lunéville (tél. 03 87 23 83 39).
Blamont : Dr Dedenon (tél. 03 83 42 46 18).

Urgences médicales SMUR : tél. 15 ou 03 87 03 76 39.

Gendarmeries
Fénétrange : tél. 03 87 07 60 08.
Lorquin : tél. 03 87 24 80 03.
Moussey : tél. 03 87 24 60 12.
Sarrebourg : tél. 03 87 03 10 72.

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

Info Service Drogue : tél. 08 00 23 13 13.

HAUT-CLOCHER

Le n° 1 de la rue de Sarrebourg n'est plus



La bâtisse inhabitée depuis le décès de ses propriétaires risquait de s'effondrer sur la voie publique. Photo RL

La bâtisse située au n° 1 de la rue de Sarrebourg étant devenue menaçante, de par ses risques d'effondrement sur la voie publique. Les propriétaires de l'immeuble, avec l'accord de la municipalité, ont procédé à sa démolition.

Suite au décès des propriétaires M. et Mme Brichler, le bâtiment n'a malheureusement plus retrouvé d'occupant, laissant libre cours à une détérioration de la structure avec des conséquences irréversibles sur les espaces agricoles et l'habitation. Le travail de la pelle mécanique laisse ainsi la place disponible à la construction d'un bâtiment contemporain qui à son tour, entrera dans l'histoire de la commune.

SAINT-JEAN-DE-BASSEL

Charme slave à Hospitalor



Pas d'amplification, les musiciens jouent et dansent sans sono. Le public est ravi. Photo RL

La chapelle aux vitraux ruisselants de couleurs offre un écrin parfait pour le concert des Ukrainiens aux costumes flamboyants. Le soleil pare d'une touche lumineuse la prestation de l'ensemble Vychy nanka, venu de Ternopil, tout comme le bien connu groupe Zbruch. Vychynanka signifie « broderie »... Une broderie musicale comme savent si bien l'exécuter les musiciens slaves, rois de l'improvisation, magiciens des fioritures sans recours aux partitions. Ils jouent et dansent avec un grand sourire et une joie évidente. Leur programme est présenté en français par Claude Kuchanczyk, un Ukrainien établi en France depuis une quarantaine d'années. Le concert commence par la traditionnelle danse de bienvenue du pain et du sel. La coutume du pays veut que l'on offre du pain et du sel lors de l'accueil d'hôtes de passage. Suivent des mélodies très populaires qui racontent des histoires paysannes : La Fille aux cheveux noirs.

MITTERSHEIM

Festival de musique

Un festival de musique chrétienne "Mitt'HIM" se déroulera durant trois jours du 19 au 21 juillet à la zone de loisirs du Lac Vert. Sept groupes d'artistes, aux styles musicaux très variés, interpréteront alternativement Pop rock, Soul, Rapp et Gospel. Renseignements et billetterie sur <http://www.mitt'him.fr>. Possibilité d'hébergement et de restauration sur place. Contact : Dorothee Muller au 06 48 24 51 03 et dorotheemuller@wanadoo.fr

HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

ASBH : l'école de football recrute

Pour la saison 2013-2014, l'Association Sportive de Bettborn-Hellering recrute des joueurs, des joueuses, des éducateurs et des dirigeants souhaitant être affectés aux équipes de jeunes. Concernant les éducateurs et dirigeants, de nombreuses possibilités de formation fédérale seront proposées aux candidats, notamment une première en vue du CFFI. Elle aura lieu au stade de l'ASBH à partir du 28 août. Cet appel s'adresse aux femmes et aux hommes passionnés de football et qui souhaitent franchir le pas pour intégrer un club d'avenir en plein essor. L'ASBH sera le seul club de la région doté d'un minibus à partir de la rentrée, pour assurer le transport des équipes de jeunes.

À propos des enfants, le club les recrute à partir de 5 ans. L'école forme les jeunes de 5 à 18 ans. Les joueurs des catégories U13 à U18 ont jusqu'au 15 juillet pour changer éventuellement de club et rejoindre l'École de Foot de l'ASBH. Celle-ci a été récompensée deux fois par le district mosellan du Football. Elle s'est en effet vue attribuer le label ou du meilleur club formateur. L'ASBH a doublé son budget de l'école de foot pendant les trois dernières années. Cet effort financier permet au club d'avoir les mêmes outils que les seniors, de former ses éducateurs, d'acheter un minibus de 9 places, de disposer d'un matériel performant, de bonnes installations et de nouveaux maillots. Pour rejoindre le club ou s'informer, il suffit de s'adresser au responsable de l'école de foot Alexandre Zinck en appelant au 06 82 04 55 22, ou au président Emmanuel Fichter au 06 70 79 19 09.



Exceptionnel dans un club de village : l'équipe U15, entraînée par Jean-Claude Blettner, est arrivée jusqu'en quart de finale en coupe de Moselle. Photo RL

NIDERVILLER

Mairie

La mairie sera fermée tous les lundis après-midi à partir du lundi 15 juillet jusqu'au 5 août inclus.

Trouvé

Un trousseau de clés a été trouvé au lotissement du Schlossberg. Le récupérer aux heures d'ouverture de la mairie.

L'été des ados

Des semaines d'animation sont prévues du 15 au 19 juillet et du 5 au 9 août. Inscriptions au 03 87 03 50 10.

TROISFONTAINES

Facturation des ordures

À partir de cette année, la Vallée de la Bièvre passe à une facturation semestrielle de la collecte et du traitement des déchets ménagers. Cette facturation se fera au prorata du service rendu au 31 juin avec versement du solde au 31 décembre de l'année en cours. Les habitants recevront donc prochainement le premier semestre, ce qui équivaut pour les particuliers à la moitié de la part fixe. Ceci permet d'étalement les charges pour les usagers et d'équilibrer les flux financiers sur l'année.

Pèlerinage

Étienne Steffes, diacre, organise un pèlerinage à Notre-Dame de la Salette et Notre-Dame de Laus, du 14 au 17 août. Les personnes intéressées sont priées de prendre contact avec lui au tél. 03 87 25 17 21.

RHODES

Compteurs

Le relevé des compteurs EDF se fera du 18 au 22 juillet. En cas d'absence vous pouvez communiquer vos index par site internet : www.erdfdistribution.fr tel : 08 20 33 34 33 (0,118 € la mn)

IMLING

Collecte de sang vendredi 19 juillet

L'amicale des donneurs de sang bénévoles d'Imling organise une collecte vendredi 19 juillet de 18 h à 20 h 30 dans la salle communale. Toute personne de 18 ans à 71 ans moins un jour et en bonne santé, peut tendre son bras pour sauver une vie. Une collation chaude sera servie à chaque donneur.

SAINT-QUIRIN

Messe dominicale annulée

Suite aux enterrements de vendredi et samedi, la messe dominicale prévue ce dimanche 14 juillet à 9 h 15 à Saint-Quirin est annulée. Les fidèles pourront se rendre à l'office de 10 h 30 à Lorquin ou à Hermelange.

WALSCHEID

Touï le lutin s'est fait 200 copains

Un lutin malicieux du nom de Touï est venu trainer ses oreilles pointues et ses chaussures à pointes recourbées sur le promontoire Saint-Léon. Dans son bel habit de velours, il a pris place sur son immense chaise bleue pour raconter ses histoires et celles de ses amis, les créatures magiques et les animaux de la forêt. Face à lui, un parterre de 200 spectateurs fascinés.

Ce premier spectacle jeune public organisé par l'Office de tourisme de Walscheid sur le promontoire Saint-Léon a été une totale réussite. Une belle manière d'entamer les activités d'un été à Walscheid. En effet, durant ces deux mois de vacances, l'Office de tourisme propose plusieurs sorties prometteuses dans et autour de la cité montagnarde.

La prochaine aura lieu vendredi 26 juillet. Il s'agit d'une randonnée découverte d'environ 2 h intitulée « sur les traces de Saint-Léon ». Un guide, emmènera les visiteurs sur différents lieux historiques et naturels en rapport avec Saint-Léon IX : le promontoire Saint-Léon, les ruines de l'ancien château des Comtes de Dagsbourg, les chapelles Saint-Léon et la plus grande cavité naturelle du massif vosgien. Sur inscription à l'Office de tourisme, départ au parking du plan d'eau à 20 h. Gratuit.



Du haut de son immense chaise bleue, Touï a raconté ses histoires de lutins aux spectateurs. Photo DR

BUHL-LORRAINE

A la découverte de l'aéromodélisme

Le club d'aéromodélisme de la région de Sarrebourg-Buhl a organisé, en partenariat avec l'association du foyer des jeunes de Niderviller, une journée découverte. Les jeunes âgés de 10 à 13 ans ont pu découvrir toutes les facettes de l'aéromodélisme. La matinée a été consacrée à la construction de petits modèles à lancer et une séance de simulateur pour apprendre les bases du pilotage. L'après-midi a été dédié, avec les 16 jeunes et les instructeurs du club, à l'apprentissage au pilotage d'avions et planeurs en double commande. L'ensemble des ados a passé avec succès l'épreuve de vol. Arthur, 16 ans, membre du club a été récompensé pour la construction de son avion électrique. Tous les stagiaires ont été honorés, par le président Bernard Hilsenkopf, d'un diplôme d'initiation.

Renseignements auprès du président au 06 15 07 51 53 ou par e-mail (aero.reduit@free.fr) Blog : aeromodelisme-sarrebourg.fr



L'ensemble des jeunes de la journée découverte, avec l'encadrement. Photo RL

Un dictionnaire pour des vacances studieuses



Le maire a remis un dictionnaire à chaque élève du CM2 en présence du directeur Gérard Thibout. Photo RL

À la veille des grandes vacances, une belle animation régnait dans les murs de l'école élémentaire. Les élèves de grande section de la maternelle ont été accueillis par la maîtresse du CP et ont passé l'après-midi dans leur future classe. Les voilà fin prêts et décidés pour la rentrée de septembre.

Chez les plus grands, le maire de Buhl-Lorraine est venu les bras chargés. Il a tout d'abord remis des dictionnaires aux 13 élèves de CM2 qui partent au

collège. Un cadeau utile et apprécié. Et un souvenir durable de leur passage à l'école primaire.

Les élèves, qui se sont distingués par leur bon comportement tout au long de l'année scolaire, se sont vus remettre un diplôme, accompagné des félicitations d'usage.

Et enfin, les élèves de la classe de CE1 de Mme Untereiner ont reçu le prix et les cadeaux gagnés grâce à leur participation au concours Mosel'Lire

organisé par le conseil général : un chèque-lire pour l'école, des stylos et des entrées gratuites sur des sites de Moselle pour chaque élève. Et bien sûr, un petit goûter pour marquer l'événement.

Le maire a également tenu à saluer chaleureusement M. Thibout qui, après quatre années en tant que directeur de l'école élémentaire, a décidé de passer la main pour retrouver un poste de professeur des écoles adjoint.

RÉDING

Simon Alex vainqueur du challenge Ruffenach



La désormais traditionnelle journée multiboules, qui est devenue le challenge Ruffenach journée multiboules, a connu cette année encore un grand succès. Pas moins de 67 membres du Pétanque Club se sont affrontés lors de cette journée en tête à tête et aux différents ateliers mis en place par Jean-Paul et son comité. Le podium de cette journée : 1er Simon Alex, 2e Thierry Ledeuil et 3e Robert Steinhart.